

“共同市場”對誰有利？

最近大馬共同市場的設立問題又引起到各界的關注，大馬共同市場的成立，是否真的能夠“帶來馬來亞工商業的繁榮”，和“增進大馬地區人民的生活水準”呢？

吳慶瑞曾說：[共同市場是加速工業發展的唯一具有決定性的因素]，也就是說，只要共同市場一成立，就會帶來一個一千萬人的龐大市場，而新加坡的經濟馬上就會繁榮起來。然而，目前我邦工商業不能充份發展

購買力普遍低落的根本原因
經濟仍處在殖民地經濟
體制斷斷本家控制本邦
占領，剝削和壓榨星馬
人民，打壓本地的民族工

業。
而政府設立大馬共同市場，主
要却是在於吸引外資，在共同市場
下，外資大量流入，在本地利制工

廠，結果只是將原來向本地輸出製成品、賺取利潤的方式，改為向本地輸出半製成品、在本地加工進行裝配的方式，而外資將可以繼續而且直接地壓價剝削本地工人，而另一方面却又能享受新興工業的各項優待。這又怎能不使民族工業遭受進一步的摧殘？又怎能在本邦樹立一個獨立的民族經濟呢？

對於共同市場問題，聯盟與行動黨在去年曾一度發生爭執，最後是在倫敦談判時，由英國人出面干涉而達到協議，在這協議中，行動黨為了乞求共同市場的設立而讓步妥協。最近陳修信透露中央政府要設立一個聯邦投資發展局，來控制共同市場內各地區的投資；显然的，今後星洲政府將只能在聯盟政府控制本邦經濟大權的情況下，與聯盟政府競爭吸引外資。同時，陳修信還說：到時，星洲工業製成品進入聯邦市場時，將須有一項綜合性的關稅制度安排。

另外，要成立共同市場，事前須在本邦開闢自由港地帶和港口貨倉，這就需耗費大量的金錢。而在共同市場成立後，新加坡人民又將會面臨買貴貨、生活費提高的局面。

讓子女接受母語教育

——星洲卅二校友會對家長們的呼聲——

星洲卅二校友會前日聯合發表聲明呼聲家長們把子女送入華校接受母語教育。

聯合聲明寫道：[本邦教育部已訂於本月十日開始登記明年第一年級新生。由於本邦在教育政策上仍然歧視民族教育，致使歷年來新生登記的結果，不但顯示了英文源流新生較其他源流學生多出萬千之計，而且新生人數逐年趨增，相反的民族語文學校所登記的新生，却逐年銳減，這種趨勢實令人身為民族教育擔憂。

我們一路來都認為在“平等對待四大源流教育政策”為真正付諸實施之前，華教危機是無法徹底消除的。但是，援救華教的危機，是全星所有華人社團，教界人士，家長所應共同努力而負起的責任。]

聲明說：[我們覺得把子女送入華校，不但是維護華文教育的實際表現，它更是為子女著想一個聰明的抉擇。華人把子女送入華校是完全符合母語教育的原則。母語教育的重要性，早為近代世界各國教育家所一致推崇並注重，因此對母語教育的價值是無庸置疑的，而且接受母語教育是每一個兒童受教育的基本權利，我們應該為兒童天賦

的權利着想，切勿被表面存在的點滴利益所迷惑而錯了念頭。]

在談到華文在社會上的地位，聲明引述一九六二年十一月十八日星洲日報社會，[華文是聯合國公認的五大世界語之一，全世界有五分之一的口講華文，這是世界上講說人說最多的語言。近年來歐美各國大學亦紛紛成立“華文系”並鼓勵中學生學習華文，可見華文不但實用而且在世界上佔有優越的語文地位。再說，華人是組成星馬社會的主要分子之一，華人人口佔40%以上，不論在商場上，社交上乃至日常生活上都解應用到華文。因此，學了華文怎會不實用呢？]

聲明最後呼聲：[基於上述觀點，我們呼聲全星華人家長都能為我們的子女們的長遠利益着想，把他們送入母語學校——華校。同時我們也呼聲政府應盡早實施真正“平等對待四大源流”教育政策，使各源流教育能夠均衡地發展，對於缺少華校的區域（牛車水、馬里士他區、女皇鎮區等）家長實無從為子女選擇華校，這種現象應予改變。

最後，我們堅信只要全星家長都能關心華校及子女的前途，華文教育的前途將是光輝燦爛的！]

議會常規被濫加修改 各政黨提出嚴厲批評

六月十日，本邦被李光耀「冷藏」了半年的立法議院，召開了會議。這是自去年九月大選以來立院召開會議的第二次。這次的會議除了提出一二議及通過數項法令外，最重要的莫過於「議會常規修正動議」的辯論。

這個議會常規的主要修正是：

- (一)規定議員的發言時間，規定了議員在議會對任何一項議程（除預算案辯論外）辯論時間將以一小時為限。
- (二)在全體小組會議中同一問題，則每人發言不超過十五分鐘。
- (三)把過去元首施政方針發表後休會七天才舉行辯論改為休會二天即行辯論。

杜進才在解釋為何政府要提出修正動議時說：政府本身來說，將這精神於政府的行政，更完善保持本邦的社會和其利益。執政黨的議員們，在本議會耗費太多的時間，對本邦的社會和利益，並無補於項。

既使杜進才出了這樣的「解釋」仍掩蓋不了行動黨的少數黨頭企圖進一步摧殘本邦民主的醜事。

林煥文同志發言

計隨作為代表本邦各階層人民利益的政黨，我們堅決反對這種破壞民主之舉動。黨山區議員及國會議員林煥文同志針對執政黨上述反民主措施，提出評擊。林同志說：這次執政黨提出修改議會常規所根據的自然是他們自己的理由，但是，當我們詳細研究議會常規那些修改部份之後，我們不難發覺，執政黨所提出來的那些理由，只不過是用來掩飾他們企圖破壞整個議會民主的目的，執政黨提出修改議會常規的目的，無非是要進一步限制反對黨發言的機會，同時，使反對黨無法在開會前作充分的準備，另一方面，却大開方便之門，讓執政黨的議員們及部長們暢所欲言，並且讓他們有足夠的時間，為「進攻」反對黨作好準備。這種目的，可以從議會常規的重要修正條文看出。如：議會常規第四十三條第八項A、B兩節中，規定每名議員對每一個問題只能作一小時的發言；在全院委員會上，只能有十五分鐘發言的時間，這無疑使發言的內容受到很大的局限，也許執政黨會說，執政黨議員也享受到這種發言的限制，這對反對黨並沒有什麼不公平。但是，我們要指出，限制議員

發言的作法，已經與「議會民主」的精神相違背，議會是考慮人民意見的最高場所，是決定人民和國家前途的首要決策機構。因此，對任何問題的辯論應該得到深入和全面。這樣，對問題的決定才不致於輕率草率，同時也可以使人民了解整個事情的真相，使執政黨不會因一時的「疏忽」而通過對於人民不利的政策，今天西府即卸職議員們的發言時間，無疑是與「集思廣益」「慎思熟慮」的應有施政的態度相違背。

其次，我們還可以看到部長們的發言在某些場合是不受時間的限制，如議會常規第八十三條第二項所規定，部長對財政聲明時，並不受限制而動議風潮元首施政的方針的政府方面的議員，却可以有一個鐘頭以上的發言時間（參看議會常規第十三條第四項）因此，所謂公平對待所有議員的發言時間，實際上並不存在。

再次，我們也可以看到，執政黨對於一些重大問題的討論（如元首的施政方針）不願給反對黨有充分的時間作準備，根據修改後的議會常規第十三條第一項規定，元首施政方針辯論日期的通知期限將由一個星期縮短為兩天，換句話說，在元首宣讀施政方針後的第三天，執政黨就要召開議會進行辯論，元首施政方針是政府一整年的重大的施政計劃，試問：反對黨的議員們是否能夠在短短的兩天之內，索取到有關的資料，提出我們的意見呢？這無非是專使反對黨在倉促之中，沒有辦法在事前對施政方針中的重項事項作詳細的研究而在開會時對執政黨做出有效的批評。

最後，我們也可以從修改條文中看出另一項不民主的修改，即是，

削減財政預算辯論的日數，過去辯論主要開支預算時間有五天，現在却削減為三天，而發展預算的辯論也硬性定為一天，政府部門的各項開銷都是來自人民的公款，人民納了稅，自然有權力知道政府打算怎樣運用這些錢財，縮短預算案的辯論日數，必然使反對黨不可能對預算案中的各項開支作深入的詢問，也就是使人民無法了解政府是怎樣的用公款，預算案的辯論時間本來是反對黨的主要發言時間，如果縮短預算案的辯論日數，無疑是以奪反對黨的發言權利。

今天我們坐在反對黨位上，就要通過議會去表達人民的意見，如果見，不能在議會中得到充，這將不只是反對黨的損失，要的是人民的民主權利的損失，作為一個向人民負責的反對黨，我們必須維護民主的權利，使它不致受到執政黨進一步的破壞！

針對上述修正動議發言的尚有湯申議員顏決同志，巴也里峇議員高棋生同志及惹蘭加由議員陳海勳同志。

統一黨秘書長王兆元也對該修正動議發言。他抨擊說：修改動議通過後，本議會開會時間減少，施政辯論時間減少，質問時間減少，可提出質問的問題最多三個。政府有多數議員，反對黨議員少，以多對少必佔優勢，這難道是民主議會的真正民主嗎？他們說這是民主，這是限制發言、限制輿論，其實他們是同時在談兩種民主制度。在聯合邦中央議會，他們就提出要求更多民主，在這里則減少民主。

砂聯合黨 兩職員被捕

（砂拉越訊）據一項可靠消息，人民聯合黨又有兩名支部負責人被捕。一位是古晉支部委員，古晉縣縣會議員林耿賜，他於上二周在其住家遭警方扣留。另一位是石隆門支部助理秘書古偉南，他也是和林耿賜於同日被捕。

對“六月五日協議”發表聲明

本邦南洋大學學生會，日前針對政府與南大理事會六月五日談判並達成協議，發表聲明，聲明全文如下：

[本月五日，南大理事會五名代表和政府恢復兩大大問題的談判。同日，達成協議，發表聯合聲明：

這是一份重要的協議。它造成了一個新的局面。它對兩大的前途可能產生嚴重的影響。要說這份協議完滿而徹底地解決了兩大大問題，那是不確實的。顯然地，政府已巧妙的推卸了它資助和承認南大學位的責任。本來，政府是有義務資助兩大的，應該承認兩大的學位，問題現在則變成兩大大要資助，要承認，就要滿足政府全般改組的期望。

我們站在一貫熱愛兩大的立場上，對這次談判，始終給予密切關注。談判前，我們會致函理事會代表，提出對談判的看法與要求；談判後我們向理事會了解談判的經過，對這份協議進行研究。現在，我們提出對這份協議的基本意見，闡明我們對兩大大問題的看法。

(一)

第一，五項聲明，惟有兩大大“改善”後，政府方能給予“加培大學同樣的特遇”，方能承認南大學位。並將進一步盼願馬來西亞中央政府承認南大學位。

兩大大問題的癥結在於政府是否要承認南大學位，無條件資助兩大大。其實，自從南洋大學法經過星洲立法議會三讀通過後，兩大大便獲有了法定地位。有了法定地位，也即等於政府承認了它，政府也就當然沒有理由不承認它的學位了，這在全世界各國無不如此。再說，兩大大不是沒有學術水準的，這也說有目共睹的事實。而資助兩大大，發展兩大大更是民選政府所不能推諉的責任。在殖民地時代，殖民地政府不資助兩大大是有得說，到了現在，連民選政府也不肯資助一間民辦大學，這怎麼說呢？我們認為政府如有誠意解決兩大大問題的話，就應該立即承認南大學位，無條件資助兩大大。把承認學位和資助，推到“改善”之後去，是不老實的作法，是空使人歡喜，而實際上兩大大却得不到半點好處的作法。

衆所周知，兩大大是民辦的大學，兩大大的一切開支端賴社會人士的捐款和學生的經費。依靠如此有限的財力，要求短期間辦好一所大學當然不是容易的事，兩大大現存的某些缺陷，兩大大不能更快速的發展，和財力的不足都是有關係的。這些缺陷，應該正視，改善也是理所當然的。的確，兩大大是極需要更多的校舍，擴充設備，豐富藏書，聘請

更多的師資，減低收費，以醫更多貧寒而優秀的學生身體，這些都是改善兩大大傳之舉以至善的作法，同時也是體厚財力才能迅速辦好的。但是，行動黨政府一面高喊“改善”，一面却不肯拿出錢來幫忙兩大大進行改善，這便是非常不負責任的作法。

應該指出的是：世界上從來沒有一間大學十全十美的，每間大學都有其特殊的處境，也都需要不斷的進行興革，才能為國家社會培養幹才。兩大大理事會，大學當局和學生會，對促進兩大大向上向善發展，從不遺餘力，而不固步自封，數年來，兩大大營造世界各國大學的系統學制，採納各方合理的建議，進行許多改革。它是在進步着的，它是在不斷的改善中，任何正視現實的人都會看到這一點。著名女作家韓紫英女士在去年九月五日說，應本校英文研究會之邀，作專題演講時便說，她雖不欲談論討論和讚揚現階段的兩大大可以媲美哈佛，牛津，創辦等國際第一流大學，然而她肯定兩大大是一間好（Good）的大學，在短短的好幾年間它已有了長足的進步而奠下鞏固的基礎，它將隨著校齡的增長而臻於完美。

說“改善”之後，才能承認兩大大的學位，才能資助兩大大，政府究竟要兩大大改善到怎樣一個樣子呢？兩大大當前的情況又距離滿足政府“改善”的願望多遠呢？政府的“改善”標準是什麼，是否要按照檢討委員會報告書的全部建議做去，才算改善？拼棄報告書中不利於兩大大，違反兩大大創辦宗旨的建議，就不算改善？所有這一切問題，都是值得深思的，每一個關心兩大大的人士都有權懂得政府的明確態度。

兩大大實際還得不到半點好處。從所謂“改善”到承認和資助，其間不知存在着千萬種“奧妙”。要

說這樣好的兩項協議已成為兩大大帶來喜訊，未免太不確實了。

(二)

協議強調，兩大大必須以“兩大大檢討委員會報告書”（即魏雅玲報告書）為藍本早日進行“改善”。對於這一份報告書，學生會無時不強調：雖然它在某一方面對兩大大的改善工作是有一些參考價值，但它的精神實質是違反兩大大的創辦宗旨的。因此，僅能作為改善的“參考”，若作為改善“藍本”，則是我們絕對不能接受的。

魏雅玲報告書所反映出來的觀點，是專南大英化，而是將兩大大的主要教學媒介從華文改為英文。關於這一點，我們在此不打算全面闡述，只單從報告書第廿九及第卅四十三節便不難發覺。第廿九節建議：“……學生在入學考試時祇有英文一科不及格應俾他們進入一年期的大學先修班，專門進修英文一科，這批學生於滿期時修完內容其實英文科後，便須須在參加入學考試，就可以直接進入大學本科。……第卅四十三節建議：“而大學先修班都是給那些入學考試的祇有英文一科不及格而其他均可接受的學生就讀”。兩大大的創辦，是為了適應華文中學學生進修高等教育的需要，是為了把主要從華文中學出身的青年培育成爲建國的幹才，顯然，魏雅玲報告書的精神及其觀點，和兩大大創辦宗旨是相違背的。

有關“提高英文程度”和“主要教學媒介”的問題，學生會在1960年3月4日發表的“對於兩大大改革問題的聲明”一文中明確述過自己的觀點：“我們感到非常遺憾，檢討委員會報告書有一些地方表明了對英文的過度偏愛，有一些章節對兩大大使用英文作教學媒介表示了過度的興趣。我們不否認英文在大學里對於學術研究的重要性，但兩大大主要是華文大學，如果認為英文地位必須極力提高，她的學術水準才能提高，認為必須把英文地位提高到成爲主要的教學媒介，這樣做不但沒有裨益，而且根本就違反了兩大大的創辦宗旨，破壞了民族教育正常發展的原則，我們堅決反對這樣的作法”！

(轉入第四版)



為爭首席部長官位 沙芭聯盟大鬧分裂

一大批沙芭聯盟的領導人物，目前正在聯合邦首都吉隆坡和東姑舉行談判，尋求解決它們內部的爭權奪利。

沙芭聯盟是當前控制北婆的右派政黨，這個政黨是由沙巴國民統一機構，沙巴卡達山統一機構及沙巴民族聯盟三個種族系統聯合起來的政治集團。

九個月前，這三個政黨在聯合邦聯盟的某些要員的拉攏下，湊合成今日的沙芭聯盟。組成之後，全國理事會主席是由首席部長屠納，史蒂芬兼任。

由於彼此間的湊合是為了各自集團的利益，說明白些，是為了少數黨“領袖”個人的升官與發財，因此，九個月後，這種種難着暗斗終於成了明爭而保持分裂的邊緣。

沙巴國民統一機構是一個以馬來人為主的政黨，領袖是莫斯邁化（曾一度辭去沙巴元首）；卡達山統一機構純粹是清一色由北婆卡達山族人組成，領袖是史蒂芬；而沙巴民族聯盟則以華人居多，領袖是邱錫洲。最近，沙巴進行大選，聯盟控制政權（沙巴目前沒有進步政黨組織）。國民統一機構在議會中擁有十四席，卡達山統一機構佔十一席，沙巴民族聯盟七席，根據沙巴憲法，現任首席部長及州議會，應於六月三十日解散，再行重組州政府。國民統一機構認為該黨既然是會議中最大的政黨，同選出首席部長職位應由該黨推派，否則便是不公。同時，該黨且囑咐一旦要求選不到，該黨將準備退出聯盟，自尋發展。但是，這個要求，立即

遭到卡達山黨強烈反對，認為首席部長職位應繼續由史蒂芬擔任。在兩黨爭執相持不下之時，沙巴的民族聯盟却由保持中立的超然態度，因此，問題便無從解決，最後只好歸到吉隆坡找他們的“聯盟之父”評理。

現在，沙芭聯盟內部的爭執暫時得到解決。史蒂芬仍留任首席部長，但多特一個給國民統一機構，把首份職權移交給它，滿足國籍的“官癮”。在新的沙巴州中，國民統一機構佔三席，卡達山黨佔三席，民族聯盟佔二席，另一席由沙巴元首委任。

在大家都分得官位的情形下，矛盾算是緩和了，東姑總理“功德圓滿”而這些“人民領袖”，又已經暫時“心滿意足”但是今後會怎樣再沸騰和發展呢？這是值得人們關注的。“一團和氣”大概不容易。“再度分裂”極有可能。

怡保新山市議會補選

聯合邦大選剛結束，聯盟便乘其【勝利】之餘威，宣佈舉行怡保市彬如港區和新山市議會甘榜彭亨區的補選。參加角逐彬如港區的政黨有社陣、人民進步黨和聯盟，參加甘榜彭亨的則有社陣與聯盟。目前兩區的競選宣傳，鮮不如大選時那聲勢浩大，但由於將近投票日，連日來，各黨皆召開群眾大會或進行訪問。甘榜彭亨區的投票日為本月十五日，而彬如港區則為本月二十日。

在這兩區中，甘榜彭亨可以說是社陣的強區；在上屆市議會競選時，社陣所得票數遠較聯盟的高，而該區前市議員陳劍希同志與其他三位市議員，由於在市議會中敢於仗義執言，對聯盟的醜事予以無情的揭發，因此，社陣在市民中有深刻的印象。而聯盟在該區市議會中的表現，如行政紊亂，貪污，以及在前四個月市議會不敷廿餘萬元等事，已引起市民的不滿，因此，聯盟在這一點可以說是沒有什麼希望了！

芽籠東支部 進行籌募基金

黨部東支部將於最近進行一項籌募文教、福利基金電影招待會。以促進發展支部的文教與福利工作。

該支部負責人反映，基金業已準備妥當，且數日內就會展開工作。

該支部將籌備幹部分成六組進行競賽，相信此次復業工作，將會取得可觀成績。過去黨兩次復業工作，該支部均取得優越成績。

六個月期限屆滿 失業工友生活如何解決？

印尼經濟對抗雷暴至今，已超過半年。在對抗下受影響的失業或半失業的工友，雖然經濟防衛局有少許津貼（這種津貼是很不夠），但是按照政府的報告說，這種津貼

只够六個月。現在六個月時間已經到了，這批受影響的工友將怎麼辦呢？政府打算不打算再進一步幫助他們維持生活呢？

過去幾個月，受影響的失業工友，並沒有得到政府充分的照顧。據一些膠業工友的反映，政府及老板各三分之一津貼，不是照工友的新金，而是照去年八月份工友的收入來計算。對抗雖在九月開始，但早在幾個月前，許多行業，尤其是膠業已陷入半停工的狀態。這樣一來，有些工友每月所能領取的防衛局津貼是十幾元，有的甚至幾塊錢。這些不合理的措施，政府有關部門應及時加以糾正，否則，只能使工友們更加不滿。受影響的八千二百名工友（大部分至今仍失業）政府不應該掩蓋事實而正地欺騙群眾解決辦法。根本的解決辦法不是政府

經濟防衛局的少許津貼，而應是通過州政府的影響力，促使中央政府恢復與印尼的貿易。

（接第三版）

這是我們堅持不渝的立場。我們一貫堅持任何改革，改組都不能破壞南大作為一間民族大學的本質。但是，按照魏雅路報告書進行全面改革的結果，却是南大變成了英文大學！

我們覺得行動黨政府的“保證繼續以華文為南大教學媒介語”，和它堅持以“檢討委員會報告書”作為南大“改革”的藍本；這一作法完全不能協調。這說明了，政府在協議中並沒有放棄它既定的政策；這就令人不能不為南大的前途感到擔憂。（待續）

南朝鮮人民愛國斗爭的新高漲

最近幾個月來，南朝鮮的學生和廣大人民接連不斷地舉行集會和遊行示威，反對屈化的朴正熙政權、反對喪權辱國的【韓日會談】、反對美帝國主義對南朝鮮的軍事佔領。南朝鮮人民的愛國斗爭，從本年三月起，一直蓬蓬勃勃地發展，至六月初，學生與人民的斗爭浪潮有了新的高漲。

六月三日，漢城一萬多名學生走上大街舉行遊行示威，高呼要求反動的朴正熙政府下台，反對【韓日會談】的口號。學生們英勇地突破了警察的封鎖線，包圍了總統府和中央政府大廈，並且和前來鎮壓的軍警展開了劇烈的搏鬥。被強大的示威群衆嚇破了胆的朴正熙，從外地調來了五萬名軍隊鎮壓人民，並且宣佈戒嚴令，禁止一切集會。但是，英勇的學生與市民不顧戒嚴令，他們在夜間舉起了火把進行示威。八個警察被憤怒的群衆毆傷和焚燒。從本月起，鬥爭的火焰蔓延到各主要城市（第一、二大城市）、仁川、水原、大田、青洲、中城市也都先後爆發遊行示威的斗爭。南朝鮮的反動軍隊向示威的學生與市民進行血腥鎮壓，他們用催淚彈、警棍與槍桿敲碎群衆，造成上千名受傷。反動軍警的行動得到美國軍隊司令的批准與慫恿——原來南朝鮮的軍隊是受美國司令所指揮的。

南朝鮮學生與人民這次展開的新斗爭，是三月間反對【韓日會談】斗爭的繼續，同時還結合着反對美帝國主義侵略和反對朴正熙政權的壓迫和統治。南朝鮮人民十多年來在美軍的佔領下和在親美政權的反動統治下，生活無比痛苦，他們實在無法再忍受下去了，惟有向美帝國主義和傀儡政權進行堅決的斗爭，才能擺脫被奴役的悲慘境遇。

南朝鮮是人間地獄

十多年來，南朝鮮受着美國侵略軍的踐踏和蹂躪，同時還遭受代表地主和大資產階級利益的親美政權的殘酷剝削和壓迫，早已經成爲一個人間的地獄。在反動統治之下，任何進步愛國的團體都不允許存在，秘密警察橫行霸道，任意逮捕和暗殺敢於批評政府的人。南朝鮮的所謂總統選舉是聞名世界的，原因不是別的，而是它公開的玩弄。連好多不大了解南朝鮮情況的人也知道：那里的總統候選人如果是反

對黨提出的，那麼他往往在投票前【突然】逝世——選執政黨暗害。現在的南韓總統朴正熙是靠發動軍事政變上台的，但爲了顯示他受人民的【委任】，就補演了一個選舉的丑劇。當時，人民在美軍與反動軍警的槍尖下勉強的投票。朴正熙在選舉期間竟那用外匯準備金來收買選票。

朴正熙政府的各機關也非常腐化和黑暗。官員們礦上欺下，上梁不正則下梁歪，連身爲總統的朴正熙也公開那用公款來爲自己收買選票，至於各部部長以及等而下之的大官小官，誰不貪污就是新聞。最近，朴正熙政權的家丑外揚，報章上公開揭露了某些官員和自售賣國家地皮的丑事，還有一些官員暗中操縱麵粉、洋灰和糖價的違法行動，弄得朴正熙狼狽不堪，激起廣大人民的憤慨。

最近，南朝鮮的經濟頹廢破產（轉入第六版）

「美援」與台灣經濟

（續上期）

以廠房和機器設備抵償；官營企業必須加價以提高償還債務的能力例如【台灣電力公司】就曾先後七次提高電費，電費提高的幅度達二倍。台灣【經濟部長楊繼曾】承認，台灣報紙也認爲，【美援】是【專爲美國利益打算】的【吸血的高利貸】，是【還不清的陰債】。

「鴉片的代用品」

由於美國本身國際收支赤字日益龐大，在近一二年來不能縮減比台【軍援】，而將【援助】的方法逐漸改爲貸款和投資。而台灣當局竟將民族利益【置於於自由世界】，和美國【修訂了】保證投資協定，以【保證】美國在台投資的安全。據台報透露，台灣當局正在和美國【談判】進一步修改台灣的【獎勵投資辦法】，准許二百萬美元以上的外國（主要是美國）貨物免稅進口。台、美雙方還在【談判】【稅收協定】，允許美國在台投資獲得利潤後可以免稅匯回美國。台灣當局不久前又准許美國【輝瑞大藥廠】和【英國氣膠公司】在台灣的工廠享有【包裝】及【膠囊圖樣】的【專利權】。台灣各味精廠過去多年一向使用發酵製造方法，也因爲美國【麥克大藥廠】，設是它的【專利】，而台灣當局又唯美國之命是聽，因而未奈，津津等台灣味精廠被迫同意今後每年要向美國麥

克大藥廠繳納一項可觀的【專利費】。而據台灣報紙的估計，美國投資匯出的利潤，專利費等，遠遠超過美國在台的數額。台北【大華晚報】說，接受美國的投資等於服用【鴉片的代用品】，上了癮，其情形會比鴉片上癮更壞。

「鴉片」之害

台灣當局長期依賴【美援】，造成經濟凋敝，民不聊生。台北【微信新聞報】的一篇報導說，美國商品如西藥，衣料，化妝品，糖果……等，利用【美援】條件在台灣市場大量傾銷，使【台灣工商界十年來的幸勞化爲烏有】，則台灣市場竟成爲洋貨天下……後果何堪設想！該報的另一篇文章說，美國資本及【美援】物資大量滲入台灣，將【微服】台灣的市场，使【台灣同類產品的生產者在無生存的隙地】；【至於轉未建立的商業】也【永無建立之望】。台報還指出【美援】項下的美國【剩餘】農產品向台灣傾銷的結果，使台鄉農村破產。據台灣官方發表的數字，一九六三年台灣工業業的所謂【成長率】，比一九五九年至六一年的平均數下降一點二；而據美國通訊社報導，美國【專家】認爲上述數字高估了百份之十八。台灣【中央日報】報導說，到一九六三年初，台灣破產農民和失業工人已達到二百三十萬人之多。

砂拉越人民聯合黨慶祝成功結束 產生新中央執委會·通過十四重要決議

砂拉越人民聯合黨六月四日起，舉辦一連串慶祝節目，慶祝該黨成立五周年。

慶祝節目本來包括群眾大會及文藝晚會，惟因政府當局拒絕發給准字，被迫取消。只剩下代表大會及義賣兩項。

六月四日代表大會在極端惡劣環境下順利召開。來自全砂各省分支部的代表克服了各種交通上的困難及人為的障礙，匯集到古晉總部，討論砂拉越人民的前途及選舉新的中央領導機關。

該黨主席王其輝在致詞中說：

「我謹代表中央委員會向你們致以崇高的敬意，你們為了黨的重要事務，為了國家的利益，而放下了自己的工作，更不惜長途跋涉不畏艱難到古晉總部出席會議。」

在聯到目前局勢時，該黨主席說：「英殖民政府竭盡所能幫助我們黨對黨得到成功，想盡方法破壞我黨的組織，恐嚇我們的黨員。馬來亞聯盟也被准許介入砂拉越的大選，三層制度，在政府的操縱與協助下促成了砂拉越聯盟的成功，雖然如此，但我們敢給對方的票數並不多。」

王主席接着說：作為一個政黨我們的主要目的是為人民爭取砂拉越的自治與獨立。當馬來西亞最初提出來的時候，我們的立場，是砂拉越的人民應該獲得自治與獨立，以便人民自己有權決定他們的前途，我們的立場是基於拉者布洛克規定下人民自決權利的九大原則以及居於聯合國對於殖民地人民有權決定其前途的決議。

在六月六日晚舉行的代表大會上，全體代表一致舉手通過十四項重要決議及選出六十三名第四屆中央委員。

王其輝重新當選主席，副主席四位；打馬文、巴巴拉丕、阿旺沙厄、馬旺，秘書長仍為楊國斯，田紹顯、宋天祝、馬里干、房約翰、打希為助理秘書。

十四項重要決議

代表大會通過的十四項決議如下：

(一)本大會號召全體同志和全國人民，為徹底擺脫各種形式的殖民統治和剝削，爭取砂拉越人民當家作主，堅決貫徹黨中央關於（反對反動無能政權），（團結五邦，反對新舊殖民主義）的鬥爭方針。

(二)本大會號召全體黨員，為實現社會主義，堅決站穩立場，加強鬥爭信心，為貧苦民眾謀利益，為真正的獨立而奮鬥到底。

(三)本大會呼印尼及大馬兩方政府秉承萬隆精神，以和平共處原則解決國家爭端，並反對任何一方採用武力的行動，本大會歡迎友邦誠意在道義上協助我國，擺脫任何形式殖民桎梏，唯不允許破壞國家領土完整之行動。

(四)堅決爭取人民在言論，結社，集會，信仰等自由民主權利，反對各種不民主不合理的法令，尤其是為針對我黨而訂製的法律。

(五)堅決維護世界和平，反對徵軍備戰與一切無助於緩和東南亞局勢的錯誤政策和措施。本大會主張當局應實行中立不結盟和睦鄰的外交政策。

(六)指責大馬政府修改憲制，廢除一切不民主，不平等的參政權，致使人民有平等參政權。

(七)本大會要求當局保障被捕人士生命的安全和身體健康，以及不得將之遣離砂拉越，本大會敦促當局即刻舉行公開審判一切被拘留的人士，並無條件釋放無罪者。

(八)本大會呼全體黨員和全國各民族各階層人民在反對新舊殖民主義基礎上加強團結與合作，並嚴厲譴責任何挑撥民族分裂的陰謀。

(九)本大會呼全體同志，緊密注意一切破壞我黨團結的惡毒行為，並呼全體同志提高警惕，防止一切機會主義的妥協傾向。

(十)本大會堅決反對一切違反砂拉越母語教育發展的政策，反對任何獨斷與強制實行一種語文的行徑，並敦促當局即刻實行免費小學教育。

(十一)堅決備迫聯盟政府實行符合，廣大人民利益的經濟政策，提高經濟落後者的生活水平。

(十二)堅決支持民族自決原則，支持亞洲，非洲，拉丁美洲人民爭取獨立運動的正義鬥爭。

(十三)本大會嚴重抗議聯邦當局一味進行政治高壓，違反民主原則，強硬封閉我黨倫樂支部，從而製造緊張，削弱反殖政黨憲法憲制途徑取得勝利的可能性，此舉勢必使人民對當局失去信心，對憲制鬥爭感到失望，聯邦當局應慎重考慮重刑可能引起的嚴重後果，務速收回成命。

(十四)本大會認為「國民登記法令不應強迫實行，因此法令如被強制實行，既無助於和平，且能導致局勢的緊張，對人民生活，均有阻礙，本大會敦促聯邦政府請平談判方式，解決局勢。」

黨的祝賀

六月三日，黨拍電祝賀砂拉越人民聯合黨五周年紀念。

電文中說：「我們熱烈祝賀砂拉越人民聯合黨五周年紀念。我們敬佩貴黨及砂拉越人民為自由和民主權力而向殖民主義和帝國主義所作的英勇鬥爭。」

砂哈錫！猛地卡！

(接第五版)

的絕境，各地嚴重缺糧，政府官員和米商俱為奸，投機倒把，把米糧暗中囤積起來，使米價飛漲，因而大發橫財，而廣大人民則要挨餓感產米糧的西南地區，估計有一半人處於饑饉，官方公佈有二百四十萬人待救濟。美國雖然每年給予一億多美元的所謂援助，但主要用在發養南韓六十多萬反動軍隊，人民沒有得到半點好處。據報載，目前南韓的外匯枯竭，每年入超額高達一億五千萬美元之鉅。美國通過所謂「韓美經濟合作委員會」，緊緊地控制了南韓的經濟，因為這個機構有權監督南韓的所有經濟機構，凡動用「美援」都必須得到該委員會的准許。

從上述情況看來，南朝鮮無疑成了個美國的殖民地，成為南朝鮮人民的地獄。由此，我們就不難理解那里的人民為什麼要求朴正熙下台和要求美帝國主義滾出去。